+

Bilbao 18-3-47

R. P.
Juan Luis Vallacuria.

Querido tio: Aprovechando la oportunidad que se nos presenta con el viaje a Veracruz, de la esposa e hijos del primo Felix (hijo del difunto tio Santiago), te remito una carta escrita para ti por el tio José, en ella te dá cuenta de todos nosotros, describiéndonos ante ti con todas nuestra virtudes, parece que no ha querido ver el reverso de nuestros caracteres.

Creo que ya habrás recibido mi carta en contestación a la tuya de ultimos de año En ella yo, tambien te hablaba de nosotros y de la gratisima sorpresa que tuvimos todos al

recibirla. Stol hablarte de la abuelita te decía que estaba bastante delicada y que su ilusión máxima, sería poder contemplar a todos sus hijos y nietos, en su ultima hora. En uno de los ultimos viajes que hizo a Bilbao, se puso muy enferma, dandonos un gran susto, despues de varios días de terribles dolores nos enteramos que eran los riñones. el médico dijo que los tenía muy estropeados y que por lo menos había que estraer uno. Al fin se puso bastante mejor, pero esta enfermedad le ha costado un gran desgaste de energias.

Ya te habrán enterado las Carmelitas, la hermosa muerte de nuestra tía que-

rida, sucedida el día 27 de Diciembre, por tanto la tuya que tanto gozo le hubiera causado, no llegó. Sin embargo, creo que en sus ultimo momento no hacía más que recordarte, repitiendo constantemente ¡Juan Luis alma! ¡Juan Luis alma! Su muerte fué producida por una gangrena que en sus último días se produjo a cuenta de unos tumores que le salieron en sus piernas y en sus pies, En alguno de ellos le tuvieron que amputar algun dedo, y en el otro el peñique se le detió de caer, por encontrarse completamente carcomido. Los dolores que esos tumores le producían, eran agudísimo, y cons

tantes siempres, ella los resistía, siempre revestida de un gran estoicismo, muriendo como una verdadera santa; Todos los sufrimientos los ofrecia por la salvación de las almas. Estamos verdaderamente llenos de Gracias a Dios porque nos concedió una alma tan hermosa entre las de la familia.

Tuvimos la alegría de ser visitados por un h. llamado Du Juan Emaldia, nos habló mucho de ti, contandonos multiples anezdotas así como lo bien organizada que por ahí esta la Compañía Nos dijo tambien que el proximo año vendriais tu y su hermano al Vaticano

y que una vez en Europa vendrías a hacer nos una visita. No te puedes suponer el revuelo de alegría que nos causo esta noticia

Hablando ahora del tio José te diré que la opinión pública sobre su talento, facultad de palabra, conocimiento de Teología y lo que es más importante conocimiento de la naturaleza humana es inmejorable. En todos los lugares donde ha misionado ha dejado un recuerdo inolvidable y no hay un solo pueblo en toda la rioja que no tenga conocimiento de él y que no diga lo que vale el R.P. José Alaiza

Te hablaría más de él pues son muchas las cartas que recibimos de gentes que le han oido, y todos comentan, su claridad de espresión su gran corazón de cristiano mostrado para todos sus hermanos en Cristo. y tanto y tan bien nos han hablado de él, que estamos contentísimos de poder tener a uno misioneros como vosotros en la familia

Ahora tio te voy a dejar, espero hacerlo mejor y más detenidamente la proxima vez. Escribenos pronto y dinos si en realidad podemos tener la esperanza de llegar a verte. Pide mucho a Dios por nosotros. Mientras tanto recibe el cari-

ño de tus hermanos y de mi hermano
y mio, tu sobrina

Mary Tere

Si quieres escribir al primo Felix
y familia hazlo a Avenida 1º de Mayo
253. Veracruz - Ver (Mexico)
Felix Echevarria

My dear Father:
Greetings. I have been exceedingly busy; therefore, the letter which I wished to send you last week remained unwritten.

Mother Bernardina spent two days with us. Due to the circumstances which have arisen she will curtail her visit. Our anticipated visit to the seminary will not be realized at this time. Mother thinks I am looking much better;she is satisfied and pleased with my efforts.

I still regret that I did not seek an interview with you two years ago when first I learned about you but I lacked the courage to request it. I realize now what I have missed. Perhaps God wished me to suffer this for a further purification.

When Sister Annunciata wished to visit the seminary on Friday January the second of this year she requested me to accompany her. I felt reluctant to do so. Since she urged me to do so I finally consented. We had been in the chapel a very short time when God sent you to greet us and then visit with us. When you told us your name I felt certain I had found the friend whom I had asked God to send.

Your patience, kindness, and sincerity have deeply impressed me. Your direction has been productive of marked results in all of which I feel the Hand of God for a definite change has taken place within me.

For three weeks I have not once had that dread feeling which had distressed me for a long time. Also, I marvel at the courage, assurance, and sense of security which are now mine. My great timidity, too, has vanished. Fear of the building project is no more. I have experienced myself discussing matters with those concerned with it without any hesitation or doubt and assured that taking God by the hand as you advised all will be well. Now you know that you have worked a few miracles in me. Then ,too, during the last two weeks I have had to face a few disagreeable situations. I dealt with them as I saw fit; at the same time I retained my peace and happiness giving no further thought to the event once it had been settled.

My gratitude is very great for these gifts which God has granted me through you, Father. Being gifts I know that He will not take them from me. May He bless you and reward you in His own royal way.

I am glad that you love the Little Flower. It is she who has helped me tread the steep and narrow path since I first made her acquaintance in March, 1917. I confidently believe that she has led me to you.

Although I had often asked God to help me in my peculiar difficulties I believe that He wished me to undergo the humiliation of revealing them to some one. On the Sunday when I called you on the telephone to request an interview I was resolved to do this by a sentence read in the refectory:"Go into the city and it will be told thee what to do." And so I did go to the city of Compton and have been happy and at peace ever since that day.

In the fall of 1916 I came across the following which has been a favorite with me:

"My Jesus, show me ever brighter ways of stainless purity for my soul is espoused to Thee and our nuptial vows are renewed constantly in Holy Communion. Grant me a shrinking dread of the least defilement and anxious appreciation of all needful safeguards in my daily life. O Heart of Jesus, burn me in Thy Fire and purify the poor creature whom Thou hast espoused."

Previous to that I had found the following: "Holy Mother, Source of Love, grant that I may love like Thee; that my heart may burn with love as Thine burns for Thy Divine Son."

"By Thy pure and Immaculate Conception, O Mary, keep my body pure, my soul holy, my mind free from all unworthy thoughts."

During the first part of the Morning Hour of Prayer I make use of these:

"O almighty and everlasting God, give unto us the increase of Faith, Hope, and Charity; and that we may deserve to obtain what Thou dost promise, make us love that which Thou dost command."

"May the Omnipotence of the Father strengthen my weakness and save me from the depths of my misery. May the Wisdom of the Son guide all my thoughts, words, and actions. May the Love of the Holy Ghost enliven all the undertakings of my soul, so that my soul may at all times be pleasing to Thee."

"I vow and consecrate to God all that I am: my memory and my actions to God the Father; my understanding and my words to God the Son; my will and my thoughts to God the Holy Ghost; my heart, my body, my tongue, my senses and all my sufferings to the most sacred Humanity of Jesus Christ."

"Grant to us, we beseech Thee, Almighty God, by constant prayer to render ourselves worthy of the Gift of Thy Holy Spirit, that by His Grace we may be delivered from all temptations, and may deserve to obtain forgiveness of our sins. Through Christ our Lord."

"O Lord God Almighty, who has brought us to the beginning of this day,defend us in the same by Thy Power; that we may not fall this day into any sin, but that all our thoughts,words, and works may ever be directed to the fulfillment of Thy Will."

"O Holy Spirit, Eternal Source of Light, dissipate the darkness which hides from me the enormity and the malice of my sins. Grant, O my God, that I may hate them, if possible, as much as Thou hatest them. O my God, allow my sinful soul the contact of Thy infinite Purity."

On Good Friday, 1942, while present at the Devotion of the Three Hours I experienced to an extent never before realized that I was not sincerely giving God my ALL. I remained troubled. Therefore, on confession day in Easter week I renewed my Act of Abandom in the presence of the Confessor. In the August of that same year I was assigned to Saint Catherine's which did not at all appeal to me.

Is there something wrong with me in that I have no attraction to or love for our Dominican Saints? Since childhood my affection and devotion have been bestowed upon Jesus in the Blessed Sacrament; His Immaculate Mother; and since I have known her, the Little Flower.

It has been a favorite practice with me to kiss the Consecrated Host upon receiving. Although I have not consulted anyone with regard to this I have never felt that it might be wrong.

I have told you about my so-called vice of"externalism"; my ambition not only to succeed but also to excel with its attendant vain glory,etc. Perhaps that is why I have suffered frustration in my ideal of the spiritual life of spotless purity and sinlessness as far as is humanly possible. Once after I had made a general confession the confessor surprised me with the remark: "Never pray to be confirmed in grace." That is what I had been striving and praying for and therefore felt thwarted. On another occasion I told the confessor of my desire for frequent even daily confession and was told never to do such a thing. I was not too greatly disappointed since the opportunity to carry out such a desire is rarely available.

I have a great desire that neatness, cleanliness, order, and exactness prevail. Mentally I seem to be making a running comment on the persons who fail to observe these. I realize full well that I, too, make many mistakes which I find very humiliating.

For a long time I have taken as the subject of my particular examen the text: "Judge not, that you be not judged." I seem to meet with little or no success.

You requested me to make the Act of Oblation each morning after having received Holy Communion. I do not have the time to do this in its entirety since after Mass we pray Sext and None and then disperse. I am well acquainted with the content and express my love and gratitude to Our Lord as well as my desires. Later in the day I pray it completely.

I am appending a number of prayers which appeal to me and which I have been using for some time. If you think them superfluous kindly advise.

Yesterday, Monday, I made three unsuccessful attempts to reach you by telephone. Evidently God did not want it. Sister Annunciata and I will come to the seminary on Tuesday, March 23 at two o'clock if this day and hour be convenient for you.

Again, my dear Father, God bless you and reward you.

In deep gratitude,

Sister M. Dolores
of Jesus Crucified

del Señor.

Miguel está bien de salud y bastante más delgado que cuando tú marchaste.

Yo, (voy por edades respectivamente) sigo tan agraciada de carnes como siempre, pues, peso aproximadamente los cien Kgs. Tuve un tiempo que después de hacer un régimen severísimo y mucha gimnasia, adelgacé 30 Kgs., pero, para ello hacía falta mucha fuerza de voluntad, y yo, claro está, no la tuve para seguir, y opté por comer de todo, alcanzando en muy poco tiempo el peso anterior. Todos los de Orue tenemos la misma condición.

Mª Luisa se acuerda perfectamente de tí y del momento sublime que la diste su Primera Comunión, el día más grande de su vida (como ella dice). Está bastante gruesa y tiene una altura parecida a la mía. Según el comentario general, es fiel retrato de mis años de juventud.

Milagros, la niña endeble y pequeñina que tú dejaste cuando partiste para lejanas tierras, y a pesar de sus enfermedades ha crecido algo más que Mª Luisa y es más delgada que esta. Dicen que tiene un parecido asombroso a tí. Actualmente padece una artritis en la articulación de la muñeca derecha, debido a la cual le escayolaron la mano hasta el codo, pues dicen los médicos que para su curación necesita absoluta inmovilidad. Esta enfermedad la padece hace varios meses y me encarga reces mucho o hagas alguna novena; y sobre todo pidas en la Consagración de alguna Misa para su total y pronta curación.

Juan Luis (tu único tocayo por ahora en la familia) es alto y delgado; se parece algo a mí, aunque tiene (~~mezcla de su~~) mezclas de su padre.

Y ya que te he relatado nuestras vidas, envueltas en la monotonía del vivir cotidiano, paso a decirte que nuestra casita y los jardincillos que la rodean siguen como siempre a pesar de que la casa sufrió algunos deterioros debidos a una bomba lanzada a 4 metros de ella, en la pasada guerra. Debo decirte que algún santo nos guardó en aquella ocasión de la catástrofe. Cuánto hemos de agradecer al Señor por lo que por nosotros está haciendo.

Como el negocio actual que tenemos no es del agrado de mi hijo, me ha rogado acuda a tí por ser el único en la actualidad que puede hacerme el siguiente favor. Su deseo sería poseer un camión para el transporte. He pensado que tu quizá podrías mandar, siendo ese el lugar de fabricación, y por tanto donde más baratos se encuentran ya que allí tienen un precio elevadísimo. Si esto podría ser te ruego me mandes una detallada información sobre la marca del camión, el precio que cobre ahí en dólares y lo que costaría aquí al cambio, según el tonelaje, el modo de envío, forma de pago y demás trámites. De los demás, o sea de los de importación me encargo yo. Esto te lo hago a título de confesión, es decir, no quiero que nadie se enterase

Y como creo haber escrito bastante me despido hasta la tuya (que creo será pronto) enviándote muchos recuerdos y apretones de manos de todos los de casa

Te quiere de veras tu hermana

María

JHS

Galdácano a 26 de Marzo de 1947

R.P. Juan Luis Ellacuria

(California)

Queridísimo hermano:

Después de tantos años que nos has tenido privados de tus tan ansiadas noticias, llegó cierta mañana a nuestras manos tu misiva portadora de esas letras tanto tiempo anheladas con verdadera añoranza y por ellas saco la conclusión de que te encuentras perfectamente de lo cual me congratulo infinitamente.

¿Cómo podría yo trasladar a este pobre papel la diferente amalgama de emociones que desde la llegada de tu carta han tomado aposento en mi espíritu? ¿Donde encontraría frases tan pletóricas de colorido capaces por sí solas de hacerte partícipe de las ilusiones y alegría que me embargaron cuando recibí tus noticias, después de habernos hecho a la idea de que te habías olvidado de nosotros?

Dices en la tuya que reces mucho por todos; gracias por ello Juan Luis, pero también te diré que yo he rezado y rezo mucho por tí. Me preguntas el día del aniversario de nuestro matrimonio; es el día 20 de agosto, justamente cinco días más tarde que tu profesión religiosa.

Nosotros seguimos bastante bien gracias a Dios, porque nos da la fe y confianza necesarias para esperar de El la paz espiritual y corporal que tanta falta nos hacen. No se puede pedir más de la bondad